

304827-2026 - Competition

Poland – Services related to the preparation of training manuals – Opracowanie i wydanie pakietów materiałów edukacyjnych dla dzieci młodszych na poziomie A1 (A1.1. i A 1.2.), w tym opracowanie koncepcji pakietu materiałów edukacyjnych oraz stworzenie ich wersji cyfrowej
OJ S 86/2026 05/05/2026

Contract or concession notice – standard regime
Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Instytut Rozwoju Języka Polskiego im. św. Maksymiliana Marii Kolbego

Email: zamowienia@irjp.gov.pl

Legal type of the buyer: Central government authority

Activity of the contracting authority: Education

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Opracowanie i wydanie pakietów materiałów edukacyjnych dla dzieci młodszych na poziomie A1 (A1.1. i A 1.2.), w tym opracowanie koncepcji pakietu materiałów edukacyjnych oraz stworzenie ich wersji cyfrowej

Description: Seria materiałów edukacyjnych przeznaczonych dla dzieci młodszych (wiek 6– 10 lat) od poziomu A1 do poziomu A2 włącznie wg ESOKJ oraz materiałów edukacyjnych na poziomie A1(A1.1 i A1.2)

Procedure identifier: 01f49113-eab2-4116-a427-3370af88f437

Internal identifier: DSIWM.261.2.2026

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: yes

Justification for the accelerated procedure: Zgodnie z art. 138 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych – dalej „ustawa PZP”, Zamawiający ma możliwość przeprowadzenia procedury przyspieszonej, tj. skrócenia terminu składania ofert do 15 dni, gdy wystąpi pilna potrzeba udzielenia zamówienia oraz uzasadnienie skrócenia terminu składania ofert. Do powstania możliwości skrócenia terminu niezbędne jest zatem wykazanie, że istnieje pilna potrzeba udzielenia zamówienia, a zaspokojeniu tej potrzeby w odpowiedni sposób służy skrócenie terminu składania ofert. W uzasadnieniu trzeba więc wskazać na potrzebę, jaką zaspokajają zamówienie oraz na przyczynę pilności jej zaspokojenia. Inaczej niż w przypadku przesłanek zastosowania trybów negocjacyjnych bez ogłoszenia pilna potrzeba udzielenia zamówienia nie musi wynikać z okoliczności niezależnych od Zamawiającego – może to więc być pilność, która wynika z okoliczności co najmniej możliwych do przywidzenia. Wniosek taki potwierdza motyw 46 preambuły dyrektywy 2014/25/UE, w którym wskazano na stworzenie Zamawiającym możliwości skracania terminów składania ofert, oraz doprecyzowano, że „nie musi to być wyjątkowo pilna konieczność spowodowana okolicznościami, których instytucja Zamawiająca nie może przewidzieć i których nie można jej przypisać”. Przepis krajowy także wyraźnie różnicuje przesłanki z art. 138 ust. 2 ustawy PZP oraz 209 ust. 1 pkt 4) ustawy PZP (dawniej art. 62 ust. 1 pkt 4 PZP z roku 2004). W tym drugim przypadku skorzystanie z przesłanki jest możliwe, gdy Zamawiający nie spowodował przyczyn pilności. Odmiennie w przypadku skracania terminów w przetargu nieograniczonym na podstawie art. 138 ust 2

ustawy PZP – takiego składnika w przesłance brak. Ze względu na charakter przedmiotu zamówienia przygotowanie przez Wykonawców oferty nie powinno być czasochłonne, wobec czego skrócenie terminu na składanie ofert nie powinno w żaden sposób wpłynąć na konkurencyjność postępowania. Skrócenie terminu składania ofert nie pozbawia Wykonawców możliwości udziału w tym postępowaniu. Każdy z Wykonawców, bowiem jako profesjonalny podmiot w obrocie Prawno gospodarczym jest w stanie przygotować i złożyć ofertę na realizację przedmiotowego zadania w sytuacji, gdy termin składania ofert będzie nie krótszy niż 15 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej. Skrócenie terminu nie powoduje także sankcji w postaci nieważności umowy (nawet gdyby kontrfaktycznie przyjął, że skrócenia dokonano wbrew przesłance. Jedynym ryzykiem jest odwołanie wykonawców i żądanie wydłużenia terminów. W takim przypadku zawsze jednak Zamawiający może takie odwołanie uwzględnić. Jednakże przy braku takiego odwołania – skrócenie terminu składania ofert daje o 15 dni więcej czasu na wykonywanie zamówienia. Istnieje duże ryzyko, że jednostka nie zdąży się wywiązać z okresu wydatkowania i zrealizowania zadania w terminie określonym w dacieiennej. Stąd działanie podjęte przez Zamawiającego ma związek z pilną potrzebą przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia i zawarcie umowy, celem zrealizowania swoich potrzeb w niezbędnym czasie, tj. przed zakończeniem okresu, w którym zadania mają być zrealizowane i wyczerpaniem się możliwości jego wydłużenia. W związku z powyższym, działając w oparciu o art. 138 ust. 2 pkt 2) ustawy PZP, Zamawiający wyznaczy termin składania ofert, krótszy niż termin określony w art. 138 ust. 1 ustawy PZP, nie krótszy jednak niż 15 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej.

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 92312212 Services related to the preparation of training manuals

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Country: Poland

Additional information: 1. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej, tj.: 1) Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat, licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał, co najmniej 3 zamówienia (umowy) polegające na opracowaniu publikacji w zakresie nauczania języków obcych nowożytnych. Uwaga: - przez jedno zamówienie Zamawiający rozumie usługę zrealizowaną w ramach jednej umowy; - jeżeli wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług wykonanych wspólnie z innymi wykonawcami, wykaz dotyczy usług, w których wykonaniu wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył; - publikacje muszą być weryfikowalne na podstawie właściwego indeksu lub identyfikatora ISBN/DOI. 2) Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat, licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał co najmniej 2 zamówienia (umowy) polegające na opracowaniu publikacji interaktywnych w zakresie nauczania języków obcych nowożytnych; Publikacja interaktywna rozumiana jest jako publikacja dydaktyczna udostępniana w środowisku cyfrowym, zawierająca wbudowane funkcjonalności umożliwiające użytkownikowi wykonywanie działań wykraczających poza bierny odbiór treści, w szczególności takich jak rozwiązywanie zadań, wybór odpowiedzi, manipulacja elementami lub inne formy aktywnej interakcji wpływające na sposób prezentacji lub wynik pracy z materiałem. Uwaga: - przez jedno zamówienie Zamawiający rozumie usługę zrealizowaną w ramach jednej umowy; - jeżeli

wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług wykonanych wspólnie z innymi wykonawcami, wykaz dotyczy usług, w których wykonaniu wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył; - publikacje muszą być weryfikowalne na podstawie właściwego indeksu lub identyfikatora ISBN/DOI. 3) Wykonawca wykaże, że dysponuje co najmniej jedną osobą, która w trakcie realizacji zamówienia będzie kierownikiem projektu, która spełnia łącznie następujące wymagania: a) posiada co najmniej 5-letnie doświadczenie w realizacji opracowań publikacji; b) pełnił funkcję kierownika projektu (lub inną funkcję równoważną pod względem zakresu obowiązków i odpowiedzialności) w co najmniej 2 projektach dot. opracowania publikacji interaktywnych w zakresie nauczania języków obcych nowożytnych. Publikacje muszą być weryfikowalne na podstawie właściwego indeksu lub identyfikatora ISBN/DOI. 4) Wykonawca wykaże, że dysponuje zespołem autorów składającym się z co najmniej trzech osób, legitymującymi się wykształceniem wyższym magisterskim uzyskanym na kierunku: polonistyka, pedagogika, logopedia, glottodydaktyka, lingwistyka stosowana, filologie obce lub innym kierunku, którego program studiów obejmuje w szczególności zagadnienia z zakresu dydaktyki języka, edukacji językowej lub rozwoju mowy, każda z nich: a) jest autorem lub współautorem co najmniej 1 publikacji naukowej lub popularnonaukowej w zakresie nauczania języka polskiego; b) jest autorem lub współautorem co najmniej 1 publikacji dydaktycznej w zakresie nauczania języka polskiego; z czego co najmniej jedna osoba wchodząca w skład zespołu autorów spełnia łącznie następujące wymagania: - jest autorem lub współautorem co najmniej 1 publikacji naukowej lub popularnonaukowej w zakresie nauczania języka polskiego jako nierodzimego (dziedzicznego lub obcego); - posiada doświadczenie w realizacji co najmniej 1 projektu, w ramach którego pełniła funkcję koordynatora projektu (lub inną funkcję równoważną pod względem zakresu obowiązków i odpowiedzialności). Publikacje muszą być weryfikowalne na podstawie właściwego indeksu lub identyfikatora ISBN/DOI. 2. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia: 1) warunek określony w ust. 1 pkt 1 jest spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców posiada doświadczenie, które w całości spełnia wymagania określone w warunku. Tożsama zasada dotyczy podmiotów udostępniających zasoby doświadczenia; 2) warunek określony w ust. 1 pkt 2 jest spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców posiada doświadczenie, które w całości spełnia wymagania określone w warunku. Tożsama zasada dotyczy podmiotów udostępniających zasoby doświadczenia; 3) warunek określony w ust. 1 pkt 3 i 4 jest spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców lub wszyscy wykonawcy łącznie spełniają wymagania określone w warunku. Tożsama zasada dotyczy podmiotów udostępniających zasoby doświadczenia; 3. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia na zasadach określonych w art. 58 ustawy. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy (wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 7 do SWZ). 4. Wykonawca w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w odniesieniu do konkretnego zamówienia lub jego części, może polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych. W takim przypadku Wykonawca składa wraz z ofertą zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów (wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 6 do SWZ). 5. Zamawiający odrzuci ofertę złożoną przez Wykonawcę niespełniającego warunków udziału w postępowaniu lub który nie złożył w przewidzianym terminie oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, lub podmiotowego środka dowodowego, potwierdzających brak podstaw wykluczenia lub spełnianie warunków udziału w postępowaniu, lub innych dokumentów lub oświadczeń.

2.1.4. General information

Additional information: 1. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy PZP. 2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania także: 2.1. na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r., poz. 514); 2.2. na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 3. Wykonawca jest zobowiązany potwierdzić, że nie podlega wykluczeniu z postępowania na żadnej z podstaw wskazanych w ust. 1 i ust. 2. 4. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, brak podstaw wykluczenia, na żadnej z podstaw wskazanych w ust. 1 i ust. 2, zobowiązany jest potwierdzić każdy z tych Wykonawców. 5. W przypadku, gdy Wykonawca polega na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby, Wykonawca zobowiązany jest potwierdzić brak podstaw wykluczenia, o których mowa w ust. 1 i ust. 2 w odniesieniu do tych podmiotów.

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Procurement Document

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Opracowanie i wydanie pakietów materiałów edukacyjnych dla dzieci młodszych na poziomie A1 (A1.1. i A 1.2.), w tym opracowanie koncepcji pakietu materiałów edukacyjnych oraz stworzenie ich wersji cyfrowej

Description: Seria materiałów edukacyjnych przeznaczonych dla dzieci młodszych (wiek 6– 10 lat) od poziomu A1 do poziomu A2 włącznie wg ESOKJ oraz materiałów edukacyjnych na poziomie A1(A1.1 i A1.2).

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 92312212 Services related to the preparation of training manuals

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Country: Poland

5.1.3. Estimated duration

Duration end date: 30/11/2026

Other duration: Unknown

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Procurement Document

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Description: Cena oferty 100%

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: Polish

Address of the procurement documents: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-0d9c5771-ffd0-4ea3-a148-dedc538fcb41>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-0d9c5771-ffd0-4ea3-a148-dedc538fcb41>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Polish

Electronic catalogue: Not allowed

Advanced or qualified electronic signature or seal (as defined in Regulation (EU) No 910/2014) is required

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 90 Days

Information about public opening:

Opening date: 19/05/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Place: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-0d9c5771-ffd0-4ea3-a148-dedc538fcb41>

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Information about review deadlines: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi przysługują środki ochrony prawnej opisane w Dziale IX ustawy PZP, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP. 2. Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na Projektowane Postanowienie Umowy; 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie

ustawy PZP. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 4. Termin na wniesienie odwołania, określają przepisy ustawy PZP właściwe dla zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne. 5. Zgodnie z art. 579 ust. 1 ustawy PZP na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 6. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy Działu IX ustawy PZP nie stanowią inaczej. 7. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 8. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy PZP.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Instytut Rozwoju Języka Polskiego im. św. Maksymiliana Marii Kolbego
Registration number: REGON: 523960979

Department: Departament Organizacyjno Administracyjny

Postal address: ul. Nowogrodzka 50/54

Town: Warszawa

Postcode: 00-695

Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Country: Poland

Email: zamowienia@irjp.gov.pl

Telephone: +48 22 100 47 66

Roles of this organisation:

Buyer

8.1. ORG-0002

Official name: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Registration number: Regon 010828091

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postcode: 02-676

Country subdivision (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Country: Poland

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: (22) 458 78 01

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Information exchange endpoint (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union

Registration number: PUBL

Town: Luxembourg

Postcode: 2417

Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)

Country: Luxembourg

Email: ted@publications.europa.eu

Telephone: +352 29291

Internet address: <https://op.europa.eu>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: bd4188f5-b61e-495d-ab3e-13f321a8bc5a - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 30/04/2026 13:48:32 (UTC+00:00) Western European Time, GMT

Languages in which this notice is officially available: Polish

Notice publication number: 304827-2026

OJ S issue number: 86/2026

Publication date: 05/05/2026